

TRUNG HÒA CARBON TRONG CÁC SẢN PHẨM CỦA SHELL LUBRICANTS TOÀN VĂN TUYÊN BỐ MIỄN TRỪ TRÁCH NHIỆM

1. Trước khi thực hiện bù đắp phát thải CO₂ quy đổi (viết tắt là CO_{2e})¹, Shell² khuyến khích khách hàng cố gắng trước tiên là tránh, sau đó là giảm phát thải CO_{2e}, và chỉ bù đắp phát thải CO_{2e} trong những trường hợp mà các phương án trên không khả thi. Có thể đạt được mục tiêu này bằng cách sử dụng càng ít nhiên liệu càng tốt, ví dụ thông qua việc sử dụng (một phần) xe điện, tăng hiệu suất năng lượng của các phương tiện vận chuyển và cải thiện hành vi của người lái phương tiện. Tại thời điểm này, có lẽ không thể tránh hoàn toàn hay giảm hoàn toàn phát thải CO_{2e}. Do đó, Shell cung cấp khả năng bù đắp lượng phát thải CO_{2e} còn lại bằng cách mua tín chỉ carbon để cân bằng lượng phát thải trong toàn bộ vòng đời của các sản phẩm trung hòa carbon của Shell Lubricants.
2. Thuật ngữ "trung hòa carbon", cho biết rằng Shell đang thực hiện một giao dịch để loại bỏ ra khỏi bầu khí quyển một lượng carbon dioxide quy đổi liên quan đến việc mua và sơ chế nguyên vật liệu thô, sản xuất, đóng gói, phân phối chất bôi trơn, sử dụng, xử lý cuối vòng đời của những nguyên vật liệu đã sử dụng có liên quan đến các sản phẩm của Shell Lubricants, qua một quy trình dựa vào thiên nhiên hoặc lượng phát thải đã tiết kiệm được qua việc tránh làm suy thoái các hệ sinh thái tự nhiên.
3. Lượng phát thải CO_{2e} bằng tích của số lít các sản phẩm trung hòa carbon của Shell Lubricants mà Khách hàng trong thị trường tương ứng đã mua với các hệ số phát thải áp dụng.
4. Hiện không có các hệ số phát thải hay quy tắc xếp loại sản phẩm tiêu chuẩn nào dùng để mô tả lượng phát thải trong suốt toàn bộ vòng đời của chất bôi trơn. Do đó, các tính toán đánh giá vòng đời sản phẩm (LCA) của Shell dựa trên những hệ số phát thải điển hình lấy từ các nguồn sau: Các nghiên cứu nội bộ của Shell, chuyên gia tư vấn bên ngoài, các cơ sở dữ liệu kiểm kê vòng đời sản phẩm được công nhận và các tài liệu đã công bố. Các tiêu chuẩn quốc gia và quốc tế cũng như các thực hành tốt trong ngành đều được áp dụng trong quá trình tính toán suy ra lượng phát thải CO_{2e} trong toàn bộ vòng đời của sản phẩm của Shell Lubricants. Mô hình cơ sở này đã được đánh giá phản biện độc lập và các quy trình liên quan đã được đánh giá độc lập bởi một tổ chức kiểm định bên ngoài và được công nhận.
5. Shell bù đắp lượng phát thải CO_{2e} sinh ra từ toàn bộ vòng đời của sản phẩm Shell Lubricants bằng cách sử dụng các tín chỉ carbon đã qua kiểm định. Một tín chỉ carbon tương đương cho

việc tránh hoặc loại bỏ một tấn carbon dioxit. Những tín chỉ này được giao dịch giữa các chính phủ và doanh nghiệp. Để đảm bảo chất lượng và tính trung thực của tín chỉ carbon, có một chương trình quy mô về các tiêu chuẩn, quy trình kiểm định và đăng ký của bên thứ ba.

6. Shell và các công ty con của Shell không chịu trách nhiệm dưới bất kỳ hình thức nào đối với bất kỳ tổn thất, thiệt hại hay các chi phí phát sinh từ việc tính toán lượng bù đắp carbon.
7. Tín chỉ carbon chỉ được tính một lần; Shell không đưa ra bất kỳ tuyên bố hay bảo đảm nào rằng lượng bù đắp carbon được cung cấp sẽ đáp ứng các yêu cầu hay kỳ vọng của bất kỳ chuẩn mực báo cáo nào có hiệu lực vào ngày 23 tháng 02 năm 2021, như Nghị định thư khí nhà kính hay theo tiêu chuẩn ISO 14064. Lượng bù đắp carbon có thể được Shell sử dụng để tính toán tiến độ hàng năm theo tham vọng Dấu chân carbon của mình³. Shell thu hồi các tín chỉ carbon liên quan đến tổng lượng CO₂e phát thải từ các sản phẩm trung hòa carbon trong một năm dương lịch, trong vòng 3 tháng sau khi kết thúc năm dương lịch.
8. Các phép tính lượng phát thải CO₂e có thể thay đổi như là kết quả của những thay đổi trong thông số kỹ thuật của Shell Lubricants, những thay đổi về hệ số phát thải hay các yếu tố khác.

¹ Phát thải CO₂e (CO₂ quy đổi) dùng để chỉ các phát thải CO₂, CH₄, N₂O.

² Những công ty mà Royal Dutch Shell plc trực tiếp và gián tiếp có khoản đầu tư là các thực thể pháp lý riêng biệt. Trong tài liệu này, "Shell", "Tập đoàn Shell" và "Royal Dutch Shell" đôi khi sẽ được sử dụng để thuận tiện cho việc đề cập đến Royal Dutch Shell plc và các công ty con của Royal Dutch Shell plc nói chung. Tương tự, cụm từ "chúng tôi" "của chúng tôi" cũng được sử dụng để chỉ Royal Dutch Shell plc và các công ty con nói chung hoặc những người làm việc cho Royal Dutch Shell và các công ty này. Các thuật ngữ này cũng được sử dụng khi không cần xác định một hoặc nhiều thực thể cụ thể. "Các công ty con", "các công ty con của Shell" và "các công ty Shell" trong thông cáo báo chí này được dùng để chỉ các thực thể do Royal Dutch Shell plc nắm quyền kiểm soát trực tiếp hoặc gián tiếp.

³ "Dấu chân carbon" của Shell trong tài liệu này, bao gồm: lượng phát thải carbon của Shell từ quá trình sản xuất các sản phẩm năng lượng; lượng phát thải carbon của các nhà cung cấp trong việc cung cấp năng lượng cho quá trình sản xuất các sản phẩm năng lượng của chúng tôi; và lượng phát thải carbon của khách hàng liên quan đến việc sử dụng các sản phẩm năng lượng do chúng tôi cung cấp. Shell chỉ có thể kiểm soát lượng phát thải của mình. **Nhưng, để giúp xã hội đạt được mục tiêu của Thỏa thuận Paris, chúng tôi hướng đến việc hỗ trợ các nhà cung cấp và người tiêu dùng giảm thấp lượng phát thải của mình theo cách tương tự.** Việc sử dụng thuật ngữ "dấu chân carbon" của Shell chỉ nhằm mục đích thuận tiện và không hàm gợi ý rằng những lượng phát thải này là của Shell hoặc các công ty trực thuộc Shell.